



安全理事会

Distr.: General  
13 June 2000  
Chinese  
Original: English

2000年6月13日  
埃塞俄比亚常驻联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信

谨转递 2000 年 6 月 13 日发表的埃塞俄比亚联邦民主共和国人民代表理事会关于对厄立特里亚境内埃塞俄比亚平民犯下应受谴责的暴行的第 2/2000 号决议。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件散发为荷。

临时代办  
费塞哈·特塞马(签名)

**2000年6月13日埃塞俄比亚常驻联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信的附件**

**埃塞俄比亚联邦民主共和国人民代表理事会关于对厄立特里亚  
埃塞俄比亚平民犯下应受谴责的暴行的第2/2000号决议**

埃塞俄比亚联邦民主共和国人民代表理事会：

本着《联合国宪章》、《世界人权宣言》、其他国际人权文书和国际人道主义法原则的精神；

注意到联合国所有会员国都有义务促进和保护人权和基本自由，并履行其在各项国际人权文书下自由承担的各项义务；

注意到厄立特里亚作为联合国组织的一个成员有义务促进和保护《联合国宪章》内指出的和在《世界人权宣言》内阐述的人权和基本自由；

严重关切对埃塞俄比亚平民进行的攻击和厄立特里亚军事警察、军队和保安人员以及政府煽动暴徒对居住在厄立特里亚境内埃塞俄比亚人民采取行动所犯的严重罪行和虐待行为。

重申所有国家都有义务遵守1949年8月12日《日内瓦公约》及其两项作为习惯国际法的《附加议定书》；

严重关切地注意到自从厄立特里亚对埃塞俄比亚进行无端侵略的第一日以来，埃塞俄比亚平民仍是厄立特里亚政权的主要目标；

重申关切埃塞俄比亚战俘被监禁的情况极差和受到不人道待遇，而厄立特里亚拒绝红十字国际委员会和其他人道主义机构进行视察；

深切关怀厄立特里亚政权在阿斯马拉、谢克提、迈哈巴尔、马萨瓦和其他保密地点新设立的集中营和屠杀营，公然普遍严重侵犯埃塞俄比亚平民的人权；

对于最近关于厄立特里亚政权对居住在厄立特里亚境内的埃塞俄比亚国民进行报复性杀戮和任意攻击的骇人听闻的报导，感到惊恐；

1. 对厄立特里亚政权对居住在厄立特里亚境内的埃塞俄比亚国民进行不人道和野蛮的杀戮、酷刑、强奸和类似暴行，表示惋惜；

2. 对最近在阿斯马拉城镇、克伦城镇、阿迪瓜达德村、马萨瓦城镇、阿迪内法斯城镇和厄立特里亚政权目前正在设立的其他地点对埃塞俄比亚国民进行的残酷屠杀，表示震惊；

3. 强烈谴责最近埃塞俄比亚国民的被绑架和随后被逼失踪，特别是 1,337 名埃塞俄比亚人从克伦城镇被绑架和被逼失踪、3,000 名埃塞俄比亚人从马萨瓦城镇被绑架和被逼失踪和 20,000 名埃塞俄比亚人从阿萨布城镇被绑架和被逼失踪、最近埃塞俄比亚人的被绑架和被任意监禁在野外地方，不给予食物、住宿或医疗援助，特别是 1,758 名埃塞俄比亚人从门代费拉城镇被绑架和 1,394 名埃塞俄比亚人从德克姆哈雷被绑架和随后分别被任意监禁在谢克提和迈哈巴尔，和最近成千上万埃塞俄比亚国民被任意监禁在阿斯马拉的监狱和不同地方的集中营并受到不人道待遇；

4. 又谴责厄立特里亚政权普遍违反和侵犯人权和人道主义法，包括生命权、自由权和人身安全权；全国埃塞俄比亚国民免于酷刑和免于受其他形式的虐待、不人道和有辱人格的待遇或惩罚；

5. 敦促厄立特里亚政府

- 根据各项国际人权文书毫无歧视地充分尊重埃塞俄比亚国民的所有人权和基本自由；
- 立即和不附带任何先决条件地停止使埃塞俄比亚国民被任意监禁、未经司法程序的处决和即决处决、失踪和驱除出境；
- 充分尊重国际人道主义法、保护平民；不肆意毁坏和抢掠埃塞俄比亚平民的财产和停止征募或征召埃塞俄比亚国民加入其侵略军队；
- 确保立即和无条件释放被监禁在不同集中营和杀戮营内的埃塞俄比亚平民；
- 完全和立即公布从厄立特里亚不同城镇和地方被绑架的埃塞俄比亚国民的下落；
- 使红十字国际委员会和其他人权和人道主义机构立即和无条件地与所有被监禁的埃塞俄比亚平民和战俘接触；

6. 吁请联合国秘书长、非洲统一组织秘书长、非洲、加勒比和太平洋国家/欧洲联盟联合大会、人权委员会、联合国人权事务高级专员、联合国人权委员会和非洲人权和人民权利委员会立即任命一个独立机构，以调查关于埃塞俄比亚平民在阿斯马拉、克伦、阿迪瓜达德、阿迪内法斯、杜尔夫和厄立特里亚政权目前正在设立的其他集中营遭大杀戮、屠杀、失踪和受残酷、不人道和有辱人格的待遇的详尽报告；

7. 敦促国际社会对厄立特里亚政权施加压力，使其充分和立即公布从厄立特里亚的克伦、马萨瓦、阿萨布和阿斯马拉等城镇以及该国不同地方被绑架的埃塞俄比亚国民的下落；

8. 吁请国际社会对厄立特里亚政权施加压力，使其让红十字国际委员会和其他人权和人道主义机构立即和无条件地与所有被监禁的埃塞俄比亚平民和战俘接触，包括进入马萨瓦、谢克提、迈哈巴尔和阿斯马拉各集中营；

9. 敦促国际社会对厄立特里亚政权施加压力，使其确保立即和无条件地释放在厄立特里亚不同集中营和杀戮营内被监禁的埃塞俄比亚平民；

10. 进一步吁请国际社会采取各种有效措施，停止厄立特里亚政权严重违反和侵犯人权和违反国际人道主义法，并将这些罪犯绳之以法；

11. 吁请国际社会对厄立特里亚政权施加压力，使其对所有被监禁的埃塞俄比亚平民给予人道待遇，包括提供充分医疗、食物和饮水，以及立即和无条件地将所有被监禁者从露天沙漠和多岩石的集中营迁移到掩蔽的地方。

---